

1. Поздравляем вас с приобретением новой модели фильтра для воды BRITA® с картриджем MAXTRA®

Спасибо вам за то, что вы выбрали фильтр BRITA, который обеспечит вас чистой, прозрачной и вкусной водой.

Фильтры для воды BRITA® обладают многими преимуществами

Отфильтрованная фильтром BRITA вода

- улучшает вкус горячих и холодных напитков;
- экономична и удобна;
- увеличивает срок службы бытовых приборов, препятствуя образованию накипи;
- идеальна для приготовления вкусной и здоровой пищи;
- придает более насыщенный вкус и аромат чаю и кофе.

MAXTRA – ключ к получению чистой, прозрачной и вкусной воды из фильтра BRITA®

Технология фильтрации MAXTRA

- уменьшает содержание накипи и других веществ, например, хлора, отрицательно влияющих на вкус и запах воды;
 - постоянно поглощает такие металлы, как свинец и медь.
- благодаря натуральному MicroporeFilter и мощному ProtectFilter.

MAXTRA FlowControl: идеальная фильтрация

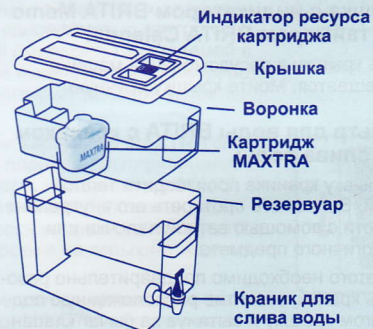
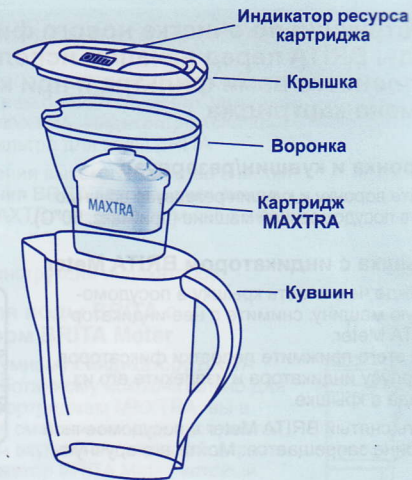
MAXTRA FlowControl обеспечивает оптимальное время фильтрации для получения наилучшего качества очистки воды благодаря идеальному сочетанию картриджа MAXTRA и воронки фильтра для воды BRITA.

Ресурс картриджа MAXTRA

Ресурс картриджа MAXTRA зависит от качества местной воды, например, от ее жесткости.

Картридж, действие которого направлено на уменьшение содержания хлора и органических примесей, может быть использован для очистки до 150 литров воды.

Для обеспечения высокого качества очистки картридж MAXTRA следует заменять не реже, чем каждые четыре недели. Индикатор ресурса картриджа, имеющийся на крышках фильтров для воды BRITA, напомнит вам о дате предстоящей замены картриджа.



Модель фильтра	Идентификационный номер (*)	Тип индикатора ресурса картриджа	Тип ёмкости для отфильтрованной воды	Конструкция крышки
Aluna	027	BRITA Calender	Кувшин	Без отверстия для заливки воды
Aluna XL	028	BRITA Calender	Кувшин	Без отверстия для заливки воды
Elemaris	021	BRITA Meter	Кувшин	С автоматическим клапаном в отверстии для заливки воды
Elemaris XL	024	BRITA Meter	Кувшин	С автоматическим клапаном в отверстии для заливки воды
Marella	025	BRITA Calender	Кувшин	С откидной крышечкой в отверстии для заливки воды
Marella XL	026	BRITA Calender	Кувшин	С откидной крышечкой в отверстии для заливки воды
Optimax	022	BRITA Memo	Резервуар с краником для слива воды	Без отверстия для заливки воды

II. Качество с самого начала

Для получения оптимальных результатов при использовании фильтра для воды BRITA строго следуйте приведенным ниже инструкциям.

1 Инструкции по очистке нового фильтра для воды BRITA перед началом использования купленного вами фильтра и при каждой замене картриджа

Воронка и кувшин/резервуар

Мойте воронку и кувшин/резервуар вручную или в посудомоечной машине (при макс. 50°C).

Крышка с индикатором BRITA Meter

Прежде чем класть крышку в посудомоечную машину, снимите с нее индикатор BRITA Meter.

Для этого прижмите лепестки фиксаторов к корпусу индикатора и извлеките его из гнезда в крышке.

Мыть снятый BRITA Meter в посудомоечной машине запрещается. Мойте его вручную.

Крышка с индикатором BRITA Memo или таймером BRITA Calendar

Мыть крышку в посудомоечной машине запрещается. Мойте крышку вручную.

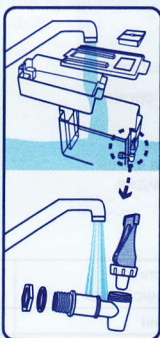
Фильтр для воды BRITA с кранком для слива воды

Промывку кранка производите теплой водой. Вы можете протереть его внутренние полости с помощью ватной палочки или аналогичного предмета.

Для этого необходимо предварительно разобрать краник, отвинтив расположенную под рычагом крышку и вытянув за рычаг клапан.

Используйте мягкие моющие средства и воздержитесь от использования абразивных чистящих средств. Для удаления налета с крышки и индикатора BRITA Meter используйте обычную жидкость для удаления накипи на основе лимонной кислоты.

СОВЕТ



2 Подготовка картриджа MAXTRA

Наполните чистый кувшин фильтра холодной водой.

Снимите с картриджа MAXTRA защитную упаковку (примечание: новый картридж MAXTRA может быть влажным, так как перед упаковкой он прошел стерилизацию паром).

Опустите картридж MAXTRA в кувшин с холодной водой и слегка встряхните его для удаления пузырьков воздуха.

Выньте картридж MAXTRA из кувшина и слейте использованную воду.



3 Установка картриджа MAXTRA

Вставьте воронку фильтра в кувшин.

Установите картридж MAXTRA в гнездо воронки и надавите на него, пока он с характерным щелчком не встанет на место.



4 Наполнение воронки фильтра BRITA водой

Способ наполнения зависит от конструктивных особенностей крышки вашей модели фильтра для воды BRITA.

Вода из воронки, проходя через картридж, фильтруется и стекает в кувшин.

Варианты исполнения крышек фильтров

Фильтр для воды BRITA с крышкой, имеющей автоматический клапан в отверстии для заливки воды

Если ваш фильтр имеет индикатор BRITA Meter, то его необходимо установить в гнездо на внутренней стороне крышки фильтра, для чего сначала введите выступ на корпусе индикатора в соответствующий паз в гнезде, а затем, нажав на индикатор, плотно посадите его в гнездо, при этом лепестки фиксаторов индикатора должны встать в соответствующие пазы гнезда с характерным щелчком.



Установите крышку на кувшин, для чего сначала введите выступы крышки в пазы, расположенные у сливного носика кувшина, а затем слегка нажмите на неё, пока она не встанет на место.

Поставьте фильтр в раковину, откройте водопроводный кран и наполните фильтр холодной водой.

Струя воды из крана приводит в действие клапан в отверстии для автоматической заливки воды.

После того, как в воронке будет достигнут максимальный уровень заполнения, клапан автоматически закроется.

Фильтр для воды BRITA с крышкой, имеющей откидную крышечку в отверстии для заливки воды

Установите крышку на кувшин и слегка нажмите на нее, пока она не встанет на место.

Откройте откидную крышечку и поставьте фильтр под водопроводный кран.

Откройте водопроводный кран и наполните фильтр холодной водой.

Фильтр для воды BRITA без отверстия для заливки воды в крышке

Снимите крышку и наполните воронку фильтра холодной водопроводной водой.

Установите крышку на кувшин и слегка нажмите на нее, пока она не встанет на место.



6 Настройка индикатора ресурса картриджа

Индикатор ресурса картриджа BRITA будет напоминать вам о необходимости замены картриджа MAXTRA. Индикатор расположен в крышке фильтра для воды BRITA.

Для достижения высокого качества очистки воды компания BRITA рекомендует менять картридж MAXTRA не реже, чем раз в четыре недели.

Варианты конструкции индикаторов

Фильтр для воды BRITA с индикатором BRITA Meter

Благодаря «умному» индикатору BRITA Meter, разработанному исключительно для фильтров с картриджем MAXTRA, вы в любое время сможете насладиться чистой, прозрачной и вкусной водой из фильтра BRITA. Индикатор BRITA Meter, который, благодаря функции замера трех параметров, способен одновременно контролировать качество (жесткость) заливаемой в фильтр воды, её количество и время работы картриджа, гарантирует высокое качество очистки воды.

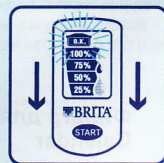
После активации картриджа MAXTRA снимите защитную пленку с дисплея индикатора BRITA Meter и, нажав кнопку START, удерживайте ее в таком положении около шести секунд, пока на дисплее не появятся все четыре полосы и не вспыхнет надпись «О.К.».

Пока на дисплее отображается надпись «О.К.», картридж MAXTRA обеспечивает высокое качество очистки воды.

Каждая полоска на дисплее соответствует доле оставшегося ресурса картриджа MAXTRA.

Капли воды, которые постоянно мигают на дисплее, двигаясь сверху вниз, означают, что происходит активная фильтрация.

Если на дисплее появится и начнет мигать символ пустого картриджа «NEW», картридж MAXTRA следует немедленно заменить.



5 Активирование картриджа MAXTRA

Картридж MAXTRA следует активировать путем пропускания через него первых двух залитых в воронку порций воды. Слейте первые две порции профильтрованной воды или используйте их для полива растений.

После этого картридж MAXTRA готов к работе, и, начиная с третьей порции, вы сможете насладиться чистой, прозрачной и вкусной водой из фильтра BRITA.

Если в воду попали частицы угля, промойте воронку и снова вставьте картридж. Подробные сведения об этих частицах см. в разделе «Незначительные естественные примеси» под заголовком «Важные замечания».

Фильтр для воды BRITA с индикатором Мемо

Индикатор BRITA Мемо напоминает о необходимости замены картриджа MAXTRA через каждые четыре недели.

После активации картриджа MAXTRA снимите защитную пленку с дисплея индикатора Мемо и, нажав кнопку START, удерживайте ее в таком положении до тех пор, пока на дисплее не появятся и не мигнут дважды все четыре полоски. Мигающая точка в нижнем правом углу дисплея указывает на то, что индикатор BRITA Мемо находится в рабочем состоянии.

Каждая полоска соответствует примерно недельному сроку службы картриджа. Таким образом, все четыре полоски соответствуют рекомендуемому сроку службы (ресурс) картриджа MAXTRA, равному четырем неделям. Каждую неделю будет исчезать одна полоска, показывая время, оставшееся до замены картриджа MAXTRA.

Картридж MAXTRA необходимо будет заменить, когда полностью исчезнут все полоски и начнет мигать стрелка.



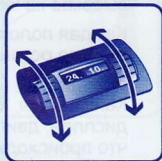
Фильтр для воды BRITA с таймером Calendar

Таймер BRITA Calendar помогает не пропустить дату замены картриджа.

После активации картриджа MAXTRA установите на таймере дату следующей замены картриджа.

Левый диск показывает день месяца, а правый – месяц. Поворачивая эти два диска, задайте дату следующей замены картриджа MAXTRA.

Внимание, на левом диске размещены только четные числа. Поэтому, если дата следующей замены картриджа выпадает на нечетное число, на левом диске установите ближайшее к ней четное.



7 Замена картриджа MAXTRA

Снимите крышку фильтра и потяните за кольцо, расположенное на верхней части картриджа MAXTRA.

Следуйте инструкциям, приведенным в разделе «Качество с самого начала» (шаги 1–6).

Использованные картриджи подлежат утилизации как обычные бытовые отходы.



СОБЕТ

Промывайте все детали вашего фильтра для воды BRITA при каждой замене картриджа MAXTRA. Следуйте инструкциям, приведенным в разделе «Качество с самого начала» (шаги 1–6).

III. Важные замечания

Идеальное использование

Не подвергайте свой фильтр для воды BRITA воздействию прямых солнечных лучей и тепла от нагревательных приборов (например, плит или кофеварок). Храните свой фильтр для воды BRITA в прохладном месте в тени при температуре 1–50°C и относительной влажности воздуха менее 50%.

Вода из фильтра BRITA предназначена исключительно для употребления человеком. Она является скоропортящимся продуктом, поэтому компания BRITA рекомендует использовать отфильтрованную воду в течение 1–2 суток.

Срок годности картриджа MAXTRA указан на заводской упаковке и составляет четыре года со дня изготовления.

Старайтесь всегда иметь в запасе новый картридж MAXTRA для замены использованного. Компания BRITA рекомендует хранить картриджи MAXTRA в фирменной заводской упаковке в сухом и прохладном помещении.

При использовании фильтра для воды BRITA в течение некоторого времени вы можете заметить появление известкового налета на крышке и её деталях. Это объясняется тем, что все они постоянно контактируют с неочищенной водой, которая содержит соли угольной кислоты (накипи). Компания BRITA рекомендует регулярно чистить крышку, индикатор BRITA Meter и механизм автоматического наполнения от этого налета с помощью обычной бытовой жидкости для удаления накипи на основе лимонной кислоты.

Если вы не планируете пользоваться фильтром для воды BRITA в течение длительного времени (например, во время отпуска), компания BRITA рекомендует извлечь картридж MAXTRA, слить всю воду, оставшуюся внутри фильтра BRITA, и неплотно вставить картридж MAXTRA обратно. Прежде чем снова начать пользоваться фильтром для воды BRITA, извлеките картридж MAXTRA и снова выполните шаги 1–5, описанные в разделе «Качество с самого начала».

Если детали вашего фильтра для воды BRITA случайно имели контакт с пищевыми продуктами, которые могут вызвать изменение их цвета (например, томатный соус или горчица), сразу же вымойте их. Во избежание возможного изменения цвета деталей фильтра, не кладите их в посудомоечную машину вместе с грязной посудой из-под таких продуктов.

Если ваш фильтр для воды BRITA имеет кранчик для слива воды и вы заметили просачивание воды между ним и стенкой резервуара, просто подтяните шестигранную гайку внутри резервуара.

Срок службы любой модели фильтра BRITA – 5 лет.

Высокое качество очистки воды

Фильтруйте только холодную водопроводную воду.

В случае необходимости вначале фильтруйте, а затем кипятите!

Фильтры для воды BRITA предназначены исключительно для доочистки воды из городской системы водоснабжения (примечание: согласно местному законодательству качество этой воды постоянно контролируется, и она является безопасной для питья) или колодезю, скважин и других источников, вода из которых проверена и признана пригодной для питья. В случае, если местными властями издана инструкция, согласно которой водопроводную воду перед употреблением необходимо кипятить, воду из фильтра BRITA также следует кипятить. После отмены данной инструкции необходимо тщательно промыть все детали фильтра для воды BRITA и установить новый картридж MAXTRA. Для некоторых групп людей (например, лиц с ослабленным иммунитетом и

детей) обычно рекомендуется кипятить водопроводную воду; это относится и к воде из фильтра BRITA. Независимо от качества используемой воды следует использовать приборы с нагревательными элементами из нержавеющей стали или чайники со скрытыми нагревательными элементами. В частности, люди с повышенной чувствительностью к никелю должны использовать электроприборы, изготовленные из нержавеющей стали, или чайники со скрытыми нагревательными элементами.

Идеальная гигиена

Из соображений гигиены содержимое картриджа MAXTRA подвергается специальной обработке серебром. При этом в воду может попасть весьма незначительное количество серебра. Это количество не превышает нормативов Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).

Повышенная чувствительность к калию?

В очищенной фильтром BRITA воде может наблюдаться незначительное увеличение содержания калия (для примера, в литре воды из фильтра BRITA калия меньше, чем, например, в одном яблоке средних размеров). Если вы страдаете заболеваниями почек и/или должны соблюдать диету с ограниченным потреблением калия, мы советуем вам, прежде чем начать пользоваться фильтром для воды BRITA, проконсультироваться со своим лечащим врачом.

Незначительные естественные примеси

Целостность фильтра BRITA MicroporeFilter, как и любого другого натурального продукта, подвержена естественным изменениям. Это может привести к попаданию в воду из фильтра незначительного количества мельчайших частиц угольной пыли, собирающихся на дне кувшина фильтра в виде осадка сероватого цвета. Эти частицы не оказывают никакого отрицательного воздействия на здоровье. При попадании в пищеварительный тракт они не причиняют вреда организму человека. Если вы заметили в воде подобные частицы, компания BRITA рекомендует промыть картридж несколько раз или до их исчезновения.

Правильная утилизация индикаторов BRITA Meter и BRITA Memo

Срок службы индикаторов BRITA Meter и BRITA Memo составляет около пяти лет. Необходимо помнить, что по окончании срока эксплуатации эти устройства следует утилизировать в соответствии с существующими в вашей стране нормами и правилами.

Для удаления отработавшего индикатора BRITA Meter выполните шаг 1, описанный в разделе «Качество с самого начала».

Для извлечения из гнезда отработавшего индикатора BRITA Memo используйте отвертку. Вставьте ее в углубление рядом с индикатором и выполните его из гнезда. Помните, пожалуйста, что индикатор BRITA Memo следует извлекать исключительно с целью его утилизации.



Ограничение ответственности

Учите, пожалуйста, что компания BRITA не несет никакой ответственности в случае несоблюдения вами данных инструкций по использованию.

IV. BRITA® – качество гарантируется

Гарантия качества – наш более чем 40-летний опыт

Более 40 лет компания BRITA обеспечивала постоянное совершенствование и высочайшее качество технических разработок в области фильтров для воды. Чтобы оправдать высокие требования к качеству, в компании BRITA обеспечивается жесткий внутренний и внешний контроль качества. Стабильность качества бытовых фильтров для воды и картриджей регулярно проверяется известным независимым органом TÜV SÜD. TÜV SÜD удостоверяет пригодность фильтров для воды BRITA и картриджей MAXTRA для получения питьевой воды в соответствии с требованиями законодательства Германии и Европейского Сообщества. Кроме того, фильтры BRITA и картриджи MAXTRA проверены на соответствие требованиям «Технического регламента о безопасности машин и оборудования», утвержденного Постановлением Правительства РФ от 15.09.2009 г. № 753.



Горячая линия поддержки BRITA к вашим услугам!

У вас возникли вопросы по поводу приобретенного вами изделия компании BRITA или по поводу фильтрации воды? Позвоните нам! Наш адрес указан на последней странице.

Узнайте воду с лучшей стороны: www.brita.net

Вы ищете ближайшего дилера компании BRITA? Хотите узнать больше о продукции BRITA или о самой компании BRITA? Хотите воспользоваться нашими многочисленными услугами и предложениями, а также самой свежей информацией, включая идеи рецептов? Посетите сайт www.brita.net.

